AMENDMENTS TO THE SPECIFICATION

Replace the paragraph beginning at page 3, line 24 with:

In order to solve the above problem, the present invention provides a detecting machine for scanning both sides of a sheet-like object to optically detect compositions of the both sides of the object, the detecting machine comprising: a first-side light emitting device and a first-side light-receiving detecting device disposed elosely close to each other on a first side of the object; a second-side light emitting device and a second-side light-receiving detecting device disposed-elosely close to each other on a second side of the object; and an emission controller for controlling the first-side light emitting device and the second-side light emitting device to emit light at their respective emission-timings times, different from each other, wherein the first-side light emitting device is disposed at-an a position opposite-position to the second-side light-receiving device with the object in between, wherein the first-side light receiving device is disposed at an a position opposite position to the second-side light emitting device with the object in between, and wherein in composite detection is carried out to make the first-side light-receiving detecting device-detect detects firstside reflected light emitted from the first-side light emitting device and reflected-on from the first side of the object and to make the second-side light-receiving detecting device detects transmitted light emitted from the first-side light emitting device and transmitted by the object and second-side reflected light emitted from the secondside light emitting device and reflected on from the second side of the object, so as to detect the compositions of the both sides of the object.

Replace the paragraph beginning at page 13, line 10 with:

Part of the light emitted from the first-side light emitting device 8 is reflected on from the first side 6a of the bill 4 and is detected as first-side reflected light La1 in the present invention by the first-side light receiving device 10. Another part of the

<u>light</u> is transmitted by the bill 4 and is detected as transmitted light La2 in the present invention by the second-side light receiving device 10'.

Replace the paragraph beginning at page 13, line 17 with:

ng sa ang manggan katang menganggan kanang mengang mengan

Furthermore, part of the light emitted from the second-side light emitting device 8' is reflected on from the second side 6b of the bill 4 and is detected as second-side reflected light Lb in the present invention by the second-side light receiving device 10'. Another part of the light Lc (indicated by a dotted line in Fig. 1C) is transmitted by the bill 4 and detected by the first-side light receiving device 10.